



HJØRDIS er farin 18/9-51—9/10-89

So ung, glæð og vónrik —
tú hevði skund.

Mál skuldu røkkast, hvør kravdi sitt.
Heimið, arbeiðið,
einki lá á láni.

Tú livdi — vart ikki bara til.

Bráðliga steðgaði tú á.
Stundum óvissa og ótti fingur vald,
men hvørja ferð sigraði vónin.

Tú fór at hugsa gjøllari.

Stódd i svartari toku i djúpum dali,
vildi tú vinna niðan á aftur —
at siggja ljósið — enn einaferð.
Tosaði um lívið, og alt,
sum gjörði lívið vert at liva,
um oll, tú vart góð við.

Tú kendi ikki agg,
men var takksom.

Lívið lærði teg,
og tú lærði okkum at virðismeta tað,
við áður ikki gáðu um.

Tú megnaði at fyrireika tini kærur,
at tey trygg kunnu halda fram
leidina —
óttaleys lita á, at Hann,
sum hjálpti i hesi sváru tíð,
altíð er hjá teimum.

Saknurin er stórir,
men vit minnst teg við virðing
og takksemi.

Hvíl i friði, góða Hjordis.

Ella

Vigað og funnið ov lætt

— Hashpláta vigaði 102
gr. á politistøðini, men
bara 96 gr. í Dómhúsinum

Antin gevur brævavektin
hjá fútanum skeiv tøl.

Ella gevur brævavektin
hjá sorinskrivaranum
skeiv tøl.

Kanska viga báðar skeivt.

Í øllum førum er munur
urin millum tær 6
gramm.

Hetta bleiv uppdagað
herfyri, tá ákærvaldið var
í Føroya rætti við einum
manni, sum var ákærður
fyri at smugla hash. 102
gramm stóð í ákæruritinum,
hashið var vigað á
politistøðini.

Nú er tað so, at tá revsingin
skal ásetast fyri
hashsmugling, verður farið
eftir einari talvu: størri
nøgdin er, hardari verður
revsingin. Eitt mark á
hesi talvu eru 100 gramm.
Tú kanst rokna við eitt
sindur hardari revsing ert
tú "skeivu" megin tey 100
grammin.

VIGAÐ AFTUR

Tvey gramm eru ikki stór
vekt. Hashplátan, her er
talan um, var pakkað í
plastikk. Og her sá verjin
hjá ákærda ein møguleika
fyri linari revsing. Hann
spurdi, um plastikkið var
við í vektini. Ákærin
svaraði jättandi og verjin
kravdi nú, at vigað varð
um aftur, uttan plastikk,
fyri at finna nettovektina.

Tað er jú ikki ólógligt at
innflyta plastikk til
Føroya. Hashplátan bleiv
so lögð á brævavektina í
avgreiðsluni í Dómhúsinum.
Og vektin, við plastikk,
var 96 gramm!

Prinsippið um, at allur
ivi eigur at koma ákærdum
til góðar, er grundleggjandi.
Og tí kom at standa í dóminum, at
maðurin hevði smuglað
96 gramm.

JÁTTAÐI

Maðurin varð tikin á
flogvøllinum, tá hann
kom úr Danmark. Hashið
var keypt á Christianina
fri 2.600 kr. Maðurin
jättaði seg sekan, men
legði dent á, at hann onga
ætlan hevði um at selja
hashið. Hann var heldur
ikki ákærður fyri tað.

Ákærin kravdi 30 daga
fongsul ella hefti og, at
hald skuldi leggjast á
hashið.

Verjin kravdi linastu
revsing, bót, og hann
helt, at meira enn 14 daga
hefti kundi ákærði ikki
fáa.

Rætturin dømdi 20 daga
hefti og, at hald skal leggjast
á tey 96 grammin av
hashi. Eisini varð ákærði
dømdur at rinda sakarkostnaðin.

hd

HONDA

lak&rust garanti

-findes ikke bedre

Søguligir vandadagar

Í gjár, 16. okt., fór flutningsskipið Niels R. Finsen
úr Ravens Stóroy við 250 útroðrarmonnum og 35
útroðrarmónum.

Lítið vardi tað hesar føroysku fiskimenn, at
ferðin heim skuldi gerast ein av ringastu og álvar-
samastu vandaferðunum í føroysku siglingar-
søguni.

Í ovurmorgin, hósdagin 18. oktober, eru 50 ár
síðan hesir føroysku garpar komu í ringasta
ódnarveður á Kappanum og tað var um reppið, at
teir gingu burtur.

Hóast ringastu og størstu brotasjógvar menn
vita um, fleyt hesin danski damparin, tá av-
hasaði, men hann var illa viðfarin og skilið um-
borð var hareftir.

Mikumorgunin 25. oktober kom Niels Finsen á
Havnina og sjónin, havnarmenn henda morgunin
møttu, var ikki tespilig, men menn bóru boð í by.
Nógvir teirra — kanska teir flestu — hvila í dag
undir grønu torvu, men fleiri eru enn á lívi og
kunnu enn siga hesa søgu.

Nakað er skrivað og nógv er sagt frá um hesa
søguligu hendingina, og í Sosialinum hósdagin
verður okkurt brotið frá hesi hendingini í fø-
roysku siglingarsøguni — úr søgu útroðrarmanna
og fiskimanna — at lesa.

Enn er ivi um P-talið

Landsstýrið vil hava fund við
peningastovnarnar

Føroya Banki er ikki enn
farin at hefta P-talið á
kontoirnar hjá viðskifta-
fólkunum.

Tikið verður kortini
móti P-tølum. Fólk, sum
koma við P-talinum,
sleppa av við tað. Men P-
tølini verða ikki sett á
kontoirnar. Tey verða
goymd, sigur Jóhan
Simonsen, stjóri í Føroya
Banka. Hann sigur, at
bankin hevur kortini ikki
biðið viðskiftafólk sín
koma við P-talinum. Men
tey, sum koma av sínum
eitingum, verða avgreidd.

Tað var hann, sum á
tíðindafundi fyri aðalfund
bankans í mars í ár kun-
ngjörði, at bankin ikki,
sum stóðan var, fór at
taka móti P-tølum,
soleiðis sum tilskilað í
lóg frá 1987.

P-talið skal brúkast í
staðin fyri navn og
bústað, tá peningastovnar,
framvegis sambært lógini

frá 1987, skulu geva
Líkningsráðnum upplýs-
ingar um millum annað
tilskrivaðar rentur og rest-
skuld hjá viðskiftafólki.

Føroya Banki segði tá,
at hann vildi hava meira at
vita um hesa upplýsinga-
skyldu, skuldi hann knýta
P-tøl á allar konti. Fundir
vóru í vár millum pen-
ingastovnarnar og Líkni-
ngarráðið, men, sum tað
skilst, kenna peningast-
ovnarnir seg framvegis
ótryggar í hesum máli.

Men nú fer tíðin at
ganga undan, tí nýggja
skipanin við upplýsinga-
skyldu og P-tølum skal
koma í gildi á nýggj-
árinum og freistin at lata
inn P-talið er út 1. des-
ember.

Væntandi verður fundur
um málið í næstum.
Landsstýrið hevur latið
peningastovnarnar skilt, at
tað vil tosa við teir um P-
talið.

Lýsið í sosialinum